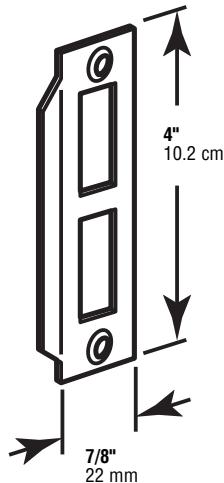


Mortise Lockset

Ensemble de serrure con muesca

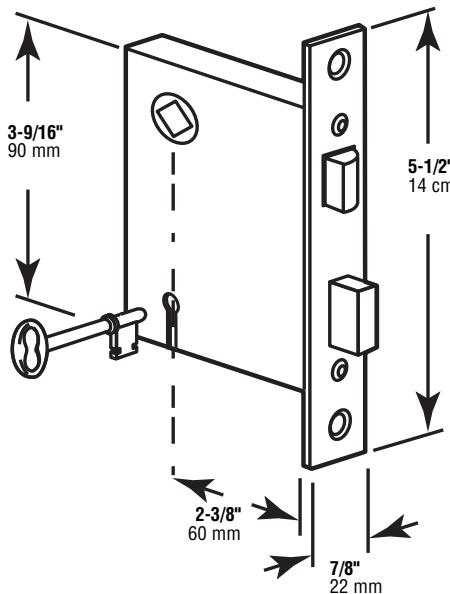
Ensemble de serrure à mortaise



NOTE: Installation drawings are typical for this style of replacement part.
They may not show a part identical to the one you are installing.

NOTA: Los dibujos para la instalación son genéricos para repuestos de este tipo; por lo que podrían no mostrar una pieza idéntica a la que usted esté instalando.

REMARQUE : Les dessins d'installation sont typiques pour ce style de pièce de rechange. Ils pourraient ne pas illustrer une pièce identique à celle que vous installez.



Bit Key Mortise Lock Replacement Installation Instructions

For E-2294

- A. Loosen set screw on one knob of existing lock and unscrew knob from spindle (**Fig. 1**).
- B. Remove second knob and spindle from door (**Fig. 1**).
- C. Remove screws from faceplate of old lock and remove old mortise lock from door
- D. Place new mortise lock in existing door pocket (if pocket is not large enough for new lock you may need to enlarge pocket by chiselling extra wood from door) (**Fig. 2**).

- E. Insert 2 long wood screws provided into holes on faceplate and tighten.
- F. Align decorative trim plates and secure with eight shorter wood screws provided (**Fig. 2**).
- G. Place spindle through proper hole in lock (**Fig. 3**).
- H. Thread knobs on spindle and tighten set screws on knobs (**Fig. 3**).

Serrure à mortaise Instructions d'installation d'une serrure de remplacement

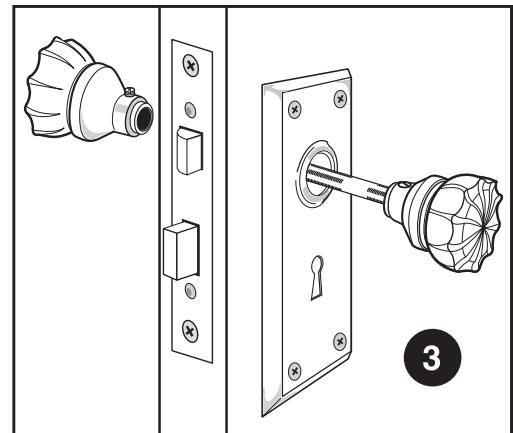
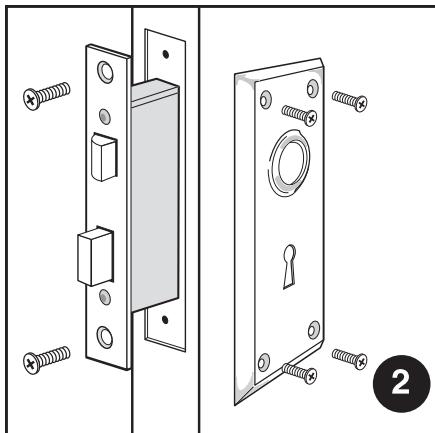
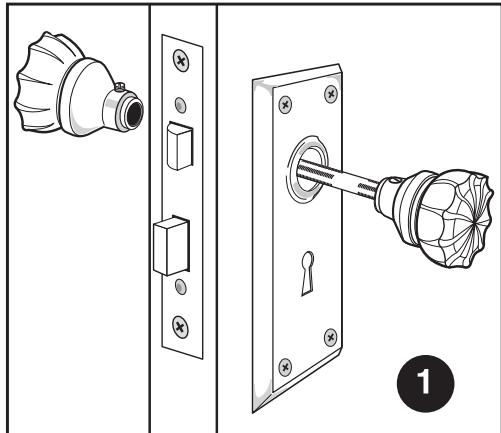
- A. Desserrez la vis de retenue sur une des poignées de la serrure existante et dévissez la poignée de la tige (**Illus. 1**).
- B. Retirez la seconde poignée et la tige de la porte (**Illus. 1**).
- C. Retirez les vis de la plaque frontale de la vieille serrure et retirez la vieille serrure encastrée de la porte.
- D. Insérez la nouvelle serrure encastrée dans la pochette existante (si la pochette n'est pas suffisamment grande, vous devrez peut être l'élargir en enlevant le bois extra de la porte à l'aide d'un ciseau) (**Illus. 2**).

- E. Insérez les deux longue vis fournies dans les orifices de la plaque frontale et resserrez-les.
- F. Alignez les plaques décoratives et les fixez avec les huit vis courtes fournies (**Illus. 2**).
- G. Insérez la tige à travers l'orifice approprié de la serrure (**Illus. 3**).
- H. Vissez les poignées sur la tige et resserrez les vis de retenue sur les poignées (**Illus. 3**).

Cerradura cavidad Instrucciones para instalar la cerradura de reemplazo

- A. Afloje el tornillo de fijación de una perilla y saque la perilla desenroscándola del huso (**Illus. 1**).
- B. Saque la segunda perilla y el huso de la puerta (**Illus. 1**).
- C. Saque los tornillos de la placa frontal de la cerradura vieja y saque la cerradura vieja de la puerta.
- D. Coloque la nueva cerradura en la cavidad de la puerta (si la cavidad sería muy chica para la cerradura, se necesita agrandar la cavidad cincelando la madera de la puerta) (**Illus. 2**).

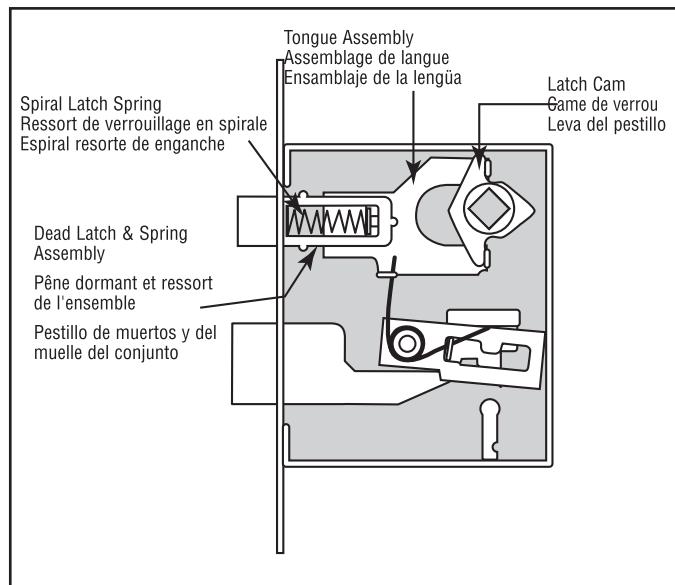
- E. Inserte los dos tornillos largos proporcionados en los agujeros en placa frontal y apriete.
- F. Alinee las placas decorativas y asegúrelas con los ocho tornillos más cortos proporcionados (**Illus. 2**).
- G. Inserte el huso en el orificio apropiado de la cerradura (**Illus. 3**).
- H. Aprete las perillas en el huso y ajuste los tornillos en las perillas (**Illus. 3**).



Bit Key Mortise Lock Handing Instructions

This lock is usually handed for left-hand doors (door swings into room and is hinged on the left side). It can easily be changed to function on a right-hand door (door swings into room and is hinged on the right side). Use the following instructions to reverse the latch bolt:

- A. Remove machine screw on lock cover.
- B. Remove lock cover (use caution not to allow parts to dislodge when cover is removed).
- C. To reverse the dead latch: Note how the spiral spring is inserted in the dead latch assembly. Depress spiral spring carefully and remove from the dead latch spring assembly.
- D. Lift the dead latch spring assembly out, reverse to opposite hand & reinsert. Reinsert the spiral spring as before.
- E. Return cover to lock housing. Secure cover with machine screw.



Serrure à mortaise Instructions d'orientation

Cette serrure est ordinairement installée pour l'opération des portes ouvrant à gauche (la porte pivote vers l'intérieur de la pièce et elle est suspendue sur charnières au côté gauche). Cette installation peut être aisément changée pour fonctionner sur une porte ouvrant à droite (la porte pivote vers l'intérieur de la pièce et elle est suspendue sur charnières au côté droit). Utilisez les instructions qui suivent pour inverser le pêne du loquet:

- A. Retirez la vis de machine de couvercle de serrure.
- B. Retirez le couvercle de serrure (soyez prudent pour éviter que les pièces se délogeant quand le couvercle est retiré).
- C. Pour inverser le loquet mort: Notez comment le ressort en spirale est inséré dans le dispositif de verrouillage mort. Appuyez ressort en spirale avec soin et enlevez de l'ensemble ressort du verrou mort.
- D. Soulevez le dispositif de verrouillage morts jaillissent, inversez la main opposée et réinsérez-le. Remettre en place le ressort en spirale comme avant.
- E. Retour façade pour la verrouiller logement. Fixer le couvercle avec la vis de la machine

Cerradura cavidad Instrucciones el dar

Esta cerradura usualmente viene armada para puertas izquierdas (que abren hacia adentro de la habitación con las bisagras en el lado izquierdo); pero pueden modificarse fácilmente para puertas derechas (que abren hacia adentro de la habitación con las bisagras en el lado derecho). Para invertir el cerrojo siga las instrucciones a continuación:

- A. Saque el tornillo de máquina de la cubierta de la cerradura.
- B. Saque la tapa de la cerradura (tener cuidado que las piezas no se desenganchen al sacar la tapa).
- C. Para invertir el pestillo muerto: Nótense cómo el resorte en espiral se inserta en el conjunto de pestillo muerto. Presione muelle espiral con cuidado y retírelo del conjunto de pestillo muerto.
- D. Levante el conjunto del pestillo muerto, gírelo a mano opuesta y vuelva a insertarlo. Vuelva a insertar el muelle en espiral como antes.
- E. Volver cubrir para bloquear la vivienda. Asegure la cubierta con el tornillo de la máquina.